V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2021/C 241/07)

1. Στις 11 Ιουνίου 2021, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— SoftBank Group («SoftBank», Ιαπωνία),

— Altor Fund Manager AB («Altor Fund Manager», Σουηδία),

— Iyuno Sweden Holding I AB («Iyuno», Σουηδία).

Η SoftBank και η Altor Fund Manager αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της Iyuno, η οποία επί του παρόντος ελέγχεται αποκλειστικά από την Altor Fund Manager. Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— SoftBank: η SoftBank είναι μητρική εταιρεία παγκόσμιου χαρτοφυλακίου θυγατρικών και συνδεδεμένων εταιρειών που δραστηριοποιούνται στις προηγμένες τηλεπικοινωνίες, στις υπηρεσίες διαδικτύου, στο Διαδίκτυο των πραγμάτων και στη ρομποτική, καθώς και σε παρόχους τεχνολογίας καθαρής ενέργειας,

— Altor Fund Manager: η Altor Fund Manager είναι η επιχείρηση διαχείρισης κεφαλαίων ενός ομίλου ιδιωτικών επενδυτικών κεφαλαίων συμμετοχικής χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένου του Altor Fund IV, που είναι το κεφάλαιο της Altor που έχει επενδύσει στην Iyuno. Το Altor Fund IV είναι ιδιωτικό επενδυτικό κεφάλαιο συμμετοχικής χρηματοδότησης που επενδύει κατά κύριο λόγο στο μεσαίο τμήμα της αγοράς στις σκανδιναβικές χώρες,

— Iyuno: παγκόσμια εταιρεία τεχνολογίας ψυχαγωγίας και τοπικοποίησης μέσων. Η Iyuno παρέχει υπηρεσίες μεταγλώττισης, υποτιτλισμού και μηχανικής μέσων σε περισσότερες από 100 γλώσσες στον κλάδο των μέσων και της ψυχαγωγίας. Η εταιρεία εκμεταλλεύεται ένα παγκόσμιο δίκτυο στούντιο ηχογράφησης, το οποίο απαρτίζεται από 67 τοπικές εγκαταστάσεις που τελούν υπό την πλήρη ιδιοκτησία της σε 34 χώρες της Ευρώπης, της Ασίας και της Βόρειας και Νότιας Αμερικής.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([2]), σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10264 — SoftBank/Altor Fund Manager/Iyuno

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.